

## Elterninformationen aus der Elternbeiratssitzung vom 22.01.2025

- Der Schule fehlen weiterhin Lehrkräfte. Täglicher Austausch mit der Bildungsbehörde hat bisher noch keinen Erfolg gebracht.

- Auf der Spielplatzerweiterung des Pausenhofes sind Sandkiste und Schaukel installiert, ein Klettergerüst mit Rutsche folgt.

- Es gab in letzter Zeit gelegentlich Vorfälle, bei denen Kinder von fremden Erwachsenen angesprochen wurden. Der Kontaktpolizist wurde informiert und die Kolleg:innen der Schule wiederholen aus diesem Grund aktuell das richtige Verhalten der Kinder bei Gefahr.

- Jetzt im Winter sind viele Kinder mit dunkler Kleidung und/oder unbeleuchteten Fahrrädern auf dem Schulweg unterwegs. Bitte denkt daran: **#SichtbarIstSicher!**

- Der Lesenachmittag im November kam bei Kindern, Eltern und Lehrern gut an. Darum wird für den 20.03.2025 ein Folgetermin geplant, Infos folgen.

- Am 20.06.2025 soll das Sommerfest stattfinden! Das erste Planungstreffen dazu soll am 23.04.2025 stattfinden, alle Interessierten sind herzlich dazu eingeladen. Preise für die Stempelkartenaktion können ab sofort im Sekretariat abgegeben werden.

- Ein Termin mit einem Schulfotografen ist in Planung!

- Okulda hala öğretmen açığı bulunmaktadır. Eğitim otoritesi ile günlük diyaloglar henüz bir başarı getirmedir.

- Okul bahçesinin oyun alanı uzantısına bir kum havuzu ve salıncaklar, ardından da kaydıraklı bir tırmanma çerçevesi yerleştirildi.

- Son zamanlarda zaman zaman çocuklara yabancı yetişkinler tarafından yaklaşıldığı olaylar olmuştur. İrtibat polis memuru bilgilendirilmiştir ve okuldaki meslektaşlar bu nedenle şu anda tehlike durumunda çocuklar için doğru davranışı tekrarlamaktadır.

- Kış mevsiminde birçok çocuk okula koyu renk kıyafetlerle ve/veya aydınlatılmamış bisikletlerle gitmektedir. Lütfen bunu unutmayın: **#SichtbarIstSicher!**

- Kasım ayında düzenlenen öğleden sonra okuma etkinliği çocuklar, ebeveynler ve öğretmenler tarafından büyük bir ilgiyle karşılanmıştır. Bu nedenle 20 Mart 2025'te bir devam etkinliği planlanmaktadır, bilgi ileride verilecektir.

- Yaz partisi 20 Haziran 2025 tarihinde gerçekleşecek! İlk planlama toplantısı 23 Nisan 2025 tarihinde gerçekleştirilecek olup, ilgili tüm taraflar toplantıya davetlidir. Pul kartı kampanyası için ödülleri artık sekreterlik ofisine teslim edilebilir.

- Okul fotoğrafçısı ile bir randevu planlanıyor!

- The school is still short of teachers. Daily dialogue with the education authority has not yet brought any success.

- A sandpit and swings have been installed in the playground extension of the schoolyard. A climbing frame with slide will follow.

- There have been occasional incidents recently where children have been approached by strange adults. The contact police officer has been informed and the colleagues at the school are currently repeating the correct behaviour for children in the event of danger.

- Now in winter, many children are going to school in dark clothing and/or on unlit bicycles. Please remember this: **#SichtbarIstSicher!**

- The reading afternoon in November was well received by children, parents and teachers. A follow-up event is therefore planned for 20 March 2025, information will follow.

- The summer party will take place on 20 June 2025! The first planning meeting will take place on 23 April 2025, all interested parties are cordially invited to attend. Prizes for the stamp card campaign can now be handed in at the secretary's office.

- An appointment with a school photographer is being planned!

## Elterninformationen aus der Elternbeiratssitzung vom 22.01.2025

لا تزال المدرسة تعاني من نقص في المعلمين. لم يحقق الحوار اليومي مع هيئة التعليم أي نجاح حتى الآن

تم تركيب حفرة رملية وأراجيح في امتداد الملعب في ساحة المدرسة، يليها إطار تسلق مع زلافة

وقعت حوادث عرضية في الآونة الأخيرة حيث تم الاقتراب من الأطفال من قبل بالغين غرباء. وقد تم إبلاغ ضابط شرطة الاتصال، ولذلك يقوم الزملاء في المدرسة حالياً بتكرار السلوك الصحيح للأطفال في حالة الخطر

الآن في فصل الشتاء، يسافر العديد من الأطفال إلى المدرسة بملابس داكنة و/أو على دراجات هوائية غير #SichtbarIstSicher! مضاءة. يرجى التذكر

حظيت فعالية القراءة بعد الظهر في نوفمبر بإقبال كبير من الأطفال وأولياء الأمور والمعلمين. لذلك تم التخطيط لفعالية متابعة في 20 مارس 2025، وستتوالى المعلومات لاحقاً

سيقام حفل الصيف في 20 يونيو 2025! سيُعقد أول اجتماع تخطيطي في 23 أبريل 2025، وجميع الأطراف المهمة مدعوة للحضور. يمكن الآن تسليم الجوائز لحملة بطاقات الطوابع في مكتب السكرتير

يتم التخطيط لتحديد موعد مع مصور المدرسة

- Школе по-прежнему не хватает учителей. Ежедневный диалог с управлением образования пока не принес успеха.

- В пристройке к школьному двору были установлены песочница и качели, а также скалодром с горкой.

- В последнее время периодически случаются инциденты, когда к детям подходят незнакомые взрослые. Об этом был проинформирован офицер полиции, работающий со школой, и в настоящее время коллеги в школе возобновили рассказ о том, как правильно вести себя с детьми в случае опасности.

- Сейчас, зимой, многие дети едут в школу в темной одежде и/или на неосвещенных велосипедах. Пожалуйста, помните об этом: #SichtbarIstSicher!

- День чтения в ноябре был хорошо принят детьми, родителями и учителями. Последующее мероприятие запланировано на 20 марта 2025 года, информация будет предоставлена дополнительно.

- Летняя вечеринка состоится 20 июня 2025 года! Первая встреча по планированию состоится 23 апреля 2025 года, все заинтересованные лица приглашаются на нее. Призы для игры по сбору печатей на карточки теперь можно сдать в офис секретаря.

- Планируется встреча со школьным фотографом.

